

*Heiraten in*



# *Lübbenau Spreewald*





Fotos: Foto-Michaelis

# Grußwort des Bürgermeisters

## Heiraten in Lübbenau/Spreewald – ein unvergessliches Erlebnis

Sie möchten sich zu Ihrer bevorstehenden Hochzeit informieren? Vieles steht schon fest, Sie suchen nur noch den geeigneten Ort, der diesem besonderen Anlass gerecht wird? Na, dann kann ich Ihnen eigentlich nur unsere Stadt Lübbenau/Spreewald empfehlen. Warum gerade Lübbenau? Schon der Dichter Theodor Fontane schrieb in seinen "Wanderungen durch die Mark Brandenburg" folgende Verse:

*Und daß dem Netze dieser Spree-Kanäle  
Nichts von dem Zauber von Venedig fehle,  
Durchfurcht das endlos wirre Flußrevier  
In seinem Boot der Spreewalds-Gondolier.*

"...Zauber von Venedig..." – seit Jahrhunderten ist die Stadt Venedig der Anziehungspunkt für frisch vermählte Paare. Tausende und aber Tausende Hochzeitsreisen führten die jungen Eheleute in die Lagunenstadt am Lido.

Lübbenau/Spreewald und seine reizvolle Umgebung hat seinerzeit schon Fontane begeistert und zu diesem Vergleich angeregt, sie hat in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts zahlreiche Kunstmaler inspiriert und ist heute mehr denn je Anziehungspunkt von verliebten Pärchen, die ihrer Hochzeit einen besonders romantischen und bezaubernden Rahmen geben möchten. Wo kann man schon so phantasie reich diesen Tag verbringen,

wie es hier im Spreewald möglich ist. Nach der Trauung kann eine beschauliche Kahnfahrt zu den lauschigsten Plätzen im Oberspreewald zum "I"-Punkt des Hochzeitsfestes werden. Die einmalige Atmosphäre einer Hochzeit in Lübbenau/Spreewald, mit dem unverwechselbaren Flair ihrer historischen Altstadt, verleiht dem so bedeutendsten Ereignis im Leben zweier Menschen einen zusätzlichen Charme. Dazu bietet die Kulisse des Schlossparks einen idealen Hintergrund für Ihre Hochzeitsfotos. Das festliche Mittagessen in einem der Hotels oder in einem Restaurant, all das zählt bestimmt zu den unvergesslichen Momenten dieses Tages. Als Bürgermeister der Stadt Lübbenau/Spreewald kann ich Ihnen zu Ihrer Entscheidung gratulieren, unsere Stadt als den Ort für Ihre Trauungszeremonie zu wählen. Damit haben Sie schon mal die erste wichtige Frage gemeinsam geklärt und auch gut gewählt. Wie viele Möglichkeiten Sie haben, sich in Lübbenau/Spreewald trauen zu lassen und darüber hinaus mit all den interessanten und attraktiven Angeboten in unserer Stadt diesen Tag zu einem einmaligen Erlebnis werden zu lassen, das soll Ihnen diese vorliegende Broschüre vermitteln. Lassen Sie sich Zeit, alles in Ruhe zu planen, und informieren Sie sich gründlich. Gern beantworten wir Ihre Fragen auch telefonisch oder – noch besser – bei einem persönlichen Besuch in unserem Rathaus. Die Mitarbeiterinnen in unserem Standesamt sind gern bereit, Ihnen bei diesen Planungen behilflich zu sein. Zu allen weiteren Fragen soll Ihnen die Broschüre mit

vielen Hinweisen, Informationen und Tipps weiter helfen.

Viele der für eine Hochzeit benötigten Dienstleister, wie Fotografen, Juwelier, Hotels und Gaststätten, Konditoreien, Boutiquen und so weiter, finden Sie direkt in Lübbenau/Spreewald ansässig oder zumindest in unmittelbarer Nähe. Auch dazu enthält diese Informationsbroschüre zahlreiche Anzeigen der betreffenden Gewerbebetriebe.

Nun möchte ich Ihnen für Ihre Hochzeit und für viele gemeinsame Jahre des Glücks und der Zusammengehörigkeit alles Gute und viel Freude wünschen



Helmut Wenzel  
Bürgermeister

# Inhaltsverzeichnis

<b>Bezeichnung</b>	<b>Seite</b>
Grußwort des Bürgermeisters	1
Der Schönste Tag im Leben ...	3
Heiraten im Schloss ...	3
Adel verpflichtet ...	3
Hochzeitsmess in Lübbenau ...	3
Lübbenau/Spreewald – ein Überblick	4, 5
Branchenverzeichnis	6
Die kirchliche Hochzeit	8, 9
Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier	10-12
Smoking oder Cut	13, 14
Blütenträume	16
Lassen Sie andere die Arbeit machen	18
Der Hochzeitstisch löst das Problem des Schenkens und Wünschens	19
Make-up und Frisuren	20
Impressum	U3

U = Umschlagseite

Fotostudio

SIEGRID  
**ARNDT**

Ehm-Welk-Straße 33

03222 Lübbenau

Tel. 0 35 42 - 27 62

Mobil 01 72 - 9 32 83 15





# Der Schönste Tag im Leben ...

Oft hören wir, dass es nach wie vor der Wunsch vieler Brautpaare ist, romantisch zu heiraten, in ausgefallener Garderobe, mit Hochzeitskutsche, möglichst in einem außergewöhnlichen Standesamt oder einer Kirche – ja,

## Heiraten im Schloss ...

Oft hören wir, dass es nach wie vor der Wunsch vieler Brautpaare ist, romantisch zu heiraten, in ausgefallener Garderobe, mit Hochzeitskutsche, möglichst in einem außergewöhnlichen Standesamt oder einer Kirche – ja, vielleicht sogar in einem Schloss ... Der Angebote gibt es viele, aber wenige, die so vielseitig und liebevoll sind wie im Schloss Lübbenau – einem Kleinod im Spreewald. Eingebettet in einen romantischen Park, bietet das Schloss aus dem Jahre 1820 seinen Gästen ein königliches Ambiente, das heute selten geworden ist.

vielleicht sogar in einem Schloss ... Der Angebote gibt es viele, aber wenige, die so vielseitig und liebevoll sind wie im Schloss Lübbenau – einem Kleinod im Spreewald.



Foto: Foto-Michaelis

## Adel verpflichtet ...

Die alten Schlossmauern wurden komfortables Quartier für das heutige Hotel. Urlaube, Tagungen oder Feste aller Art werden hier zum Erlebnis. Der Schlosspark, im Stile des Gartenkünstlers Fürst Pückler gestaltet und schon von Theodor Fontane schwärmerisch be-

schrieben, lädt zu langen Spaziergängen oder zu rauschenden Sommerfesten ein. In den Restaurants und auf den Terrassen werden typische Spreewaldspezialitäten ebenso wie die leichte und frische internationale Küche zu einem Hochgenuß. Alle 46 hochkomfortablen

Eingebettet in einen romantischen Park, bietet das Schloss aus dem Jahre 1820 seinen Gästen ein königliches Ambiente, das heute selten geworden ist.

## Hochzeits- messe in Lübbenau ...

Einen besonderen Service bietet das Schloss Lübbenau allen Interessierten einmal im Jahr – die große Hochzeitsmesse. Hier wird alles zum Thema Hochzeit präsentiert: von der Hochzeitstorte über Geschenkideen, Frisuren und Kosmetik, Schmuck, Fotografen, Hochzeitsmenüs bis zur Kutsche. Ort und Zeitpunkt der Messe können Sie im Standesamt Lübbenau/Spreewald erfragen.

Zimmer und Suiten sind individuell gestaltet und liebevoll ausgestattet. Ein großer Salon mit Bibliothek, offenem Kamin und gemütlicher Bar bieten den perfekten Rahmen für jede Stimmung. (Hotel Schloss Lübbenau, Telefon 0 35 42/873-0)

# Lübbenau/Spreewald – ein Überblick

Urkundlich nachweisbar ist die Stadt Lübbenau seit 1315. Der Lehrer und Ortschronist Paul Fahlisch geht jedoch von einem weit höheren Alter aus. Schon 1190 soll Lübbenau als Stadt in der “Destinata Lusacia” erwähnt worden sein. Der Ursprung ist slawisch, was auch durch Ausgrabungen unterhalb des Schlosses belegt wird. Man fand dort 1974 eine Wallanlage aus dem 9. Jahrhundert.

Im Mittelalter entwickelte sich nach und nach Handwerk und Gewerbe in der Stadt. Zum größten Teil waren es Bäcker, Fleischer, Schuster, Schneider und Tischler, die damals ihren kleinen Betrieb gründeten.

Einen ebenso großen Anteil hatte auch bald die Leinweberei. So wurde zunehmend Flachs und auch später Hopfen in diesem Gebiet angebaut, der wiederum die Bierbrauerei förderte. Im 18. Jahrhundert besaßen die meisten Lübbenauer Gehöfte das Braurecht und manch einer verkaufte das Lübbenauer Bier sogar bis nach Kopenhagen. Die Nikolaikirche am Marktplatz (1741), heute noch das markanteste Bauwerk im Alt-

stadtzentrum und das jetzige Lübbenauer Schloss (1817-20) gehören zu den bedeutendsten Sehenswürdigkeiten in der Altstadt. Mit dem im Jahre 1866 vollzogenen Anschluss an das Bahnnetz erhielt nicht nur der überregionalen Handel Aufschwung. Paul Fahlisch warb für Spreewaldbesuche und organisierte Gesellschaftsfahrten von Berlin aus nach Lübbenau und in den Spreewald.



Foto: Foto-Michaelis

Das erste Elektrizitätswerk versorgte ab 1905 den Ort mit Strom und zwei Jahre später wurde der städtische Kahnfährhafen, damals hier Landungsplatz genannt, eröffnet. Seit dem

begannen hier für Millionen von Spreewaldgästen die Kahnfahrten. In den zurückliegenden Jahren, seit 1990 haben sich weitere Abfahrtsstellen, so in der Spreestraße und in der Dammstraße etabliert.

Bis nach 1950 blieb Lübbenau dem Charakter nach eine typische Ackerbürgerstadt mit einer Einwohnerzahl um sechs- bis achtausend, die nur recht langsam anwuchs.

Mitte der Fünfziger Jahre, wurde die Stadt durch einen Beschluss der damaligen DDR-Regierung zur künftigen Energiepolitik als Standort eines Braunkohlekraftwerkes ausgewählt. Die Lage schien insofern günstig, weil in unmittelbarer Nähe die erforderlichen Kohlefelder im Tagebau erschlossen werden konnten und wo durch die Spree auch das nötige Wasser vorhanden war.

Infolge der Ansiedlung des Bau- und Kraftwerkspersonals betrug die Einwohnerzahl in den siebziger Jahren knapp 25000. Die in jener Zeit entstandene Neustadt bildet heute den Schwerpunkt im Gesamtvorhaben Stadtumbau. Sie wird wohnlicher, urbaner und sozialer gestaltet. Seit Beginn der neunziger Jahre sinkt nämlich die Einwohnerzahl der Stadt wieder und liegt derzeit bei knapp 16 000. Eine der Ursachen dafür war die stufenweise Stilllegung des Braunkohlewerkes und der Kraftwerke in Lübbenau und Vetschau bis 1996. Das touristische Gewerbe ist in den

# Lübbenau/Spreewald – ein Überblick

letzten Jahren deutlich angewachsen und hat neue Arbeitsplätze in dieser Branche entstehen lassen.

Zahlreiche Mittel- und Kleinunternehmen haben sich auf dem früheren Kraftwerksgelände angesiedelt. Weitere Gewerbe- und Industrieansiedlungen sind in diesem Areal problemlos möglich. So gelangen bisher erfolgreiche Schritte mit der Niederlassung des französischen Unternehmens Lafarge, ein Hersteller von Gipskartonplatten, der Unternehmensgruppe Lidl & Schwarz, die ein großes Logistikzentrum errichtet haben.

Derzeitig ehrgeizigstes Projekt ist das Vorhaben "Lübbenaubücke – soziale Stadt", das unter der Schirmherrschaft von Bauminister Hartmut Meyer steht. Darin sind zehn Einzelprojekte ent-



Foto: Foto-Michaelis

halten, die alle dazu geeignet sind, soziale Probleme zu lösen, die durch die fehlenden Arbeitsplätze entstanden sind.

Um die touristischen Angebote der Spreewaldstädte geschlossen nach außen hin anzubieten, hat sich eine kommunale Arbeitsgemeinschaft aus derzeit neun Städten und Ämtern gebildet. Ihre Zusammenarbeit wird mehr und mehr deutlich, so dass die gesamte Region Spreewald ein Reiseziel mit einer unvergleichlichen Fülle interessanter Angebote geworden ist.

## STANDESAMT LÜBBENAU/SPREEWALD

Kirchplatz 1, 03222 Lübbenau/Spreewald

Tel: 03542/85-181 oder 85-182, Fax: 03542/85501, eMail: [amt@luebbenau-spreewald.de](mailto:amt@luebbenau-spreewald.de)

### Sprechzeiten

Montag 9.00 - 12.00

Dienstag 9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 - 12.00 und 13.00 - 15.30 Uhr

# Branchenverzeichnis

Seite

Seite

Seite

6



Wo man Wünsche wohnt

## Informationen unter:

Alexander-von Humboldt-Str. 1  
03222 Lübbenau

**Telefax: 03542 8981-77**

**Hotline: 08000 898189**

Internet: [www.wis-spreewald.de](http://www.wis-spreewald.de)

## Wohnungsbau im Spreewald gesellschaft mbH

Sie benötigen zu Ihrem Familienglück nur noch die richtige Wohnung? Da sind Sie bei uns richtig: wir sind einer der größten Wohnungsanbieter in der Region. Bei uns können Sie Wohnungen in Boblitz, Altdöbern oder auch in Lübbenau mieten. Ob Alt- oder Neubau, ob in jüngster Zeit modernisiert oder nicht, ob klein oder groß - wir haben ein reichhaltiges Angebot, in dem sich ganz sicher auch für Sie etwas Passendes findet.

Wir wissen, dass Wohnen mehr ist als eine gute Wohnung. Deshalb kümmern wir uns um die Gestaltung des Umfeldes, die Entwicklung der Stadtteile und um ein gutes Zusammenleben. Weil Service bei uns groß geschrieben wird, werden Sie immer wieder unsere Mitarbeiter in den Wohngebieten treffen. Aber nicht nur da, sondern auch zum Osterfeuer, zum Parkfest in Altdöbern oder zum Lindenfest in Lübbenau.

Wie Sie sehen, nehmen wir Ihr Wohnen ernst. Wenn Sie das wollen, dann schauen Sie mal bei uns vorbei: Wir erwarten Sie montags bis donnerstags von 9.00 bis 19.00 Uhr und an Sonntagen von 12.30 Uhr bis 15.30 Uhr.





# Foto- Michaelis

Atelier und Fachhandlung

03222 Lübbenau • Schlossbezirk 9 • Tel. (03542)2240  
www.foto-michaelis.de • foto-michaelis.@t-online.de

## -UNSERE FILIALEN-

Lübbenau - Kolosseum  
Tel. (03542) 2541

Lübben - Hauptstraße  
Tel. (03546) 8457

Calau - Lindenstraße  
Tel. (03541) 801304

Kein anderer Tag wird so sehnsüchtig erwartet, wie der Hochzeitstag. An alles muss gedacht werden, niemand und nichts darf vergessen werden. Auch nicht der Fotograf! Damit Ihr Tag unvergesslich bleibt, und Sie nicht nur so geknipste Fotos haben wollen, vertrauen Sie uns Ihre Hochzeit an. Natürliche und stimmungsvolle Aufnahmen im Grünen sind unsere Spezialität. Treffen Sie in einem beratenden Gespräch die Entscheidung wie, wo und wann Sie fotografiert werden wollen. Unsere für Sie individuell gefertigten Hochzeitsalben begleiten Sie ein Leben lang... Später einmal werden Sie Ihr Album anschauen und sich erinnern wie schön es damals war. So haben Sie die Möglichkeit das Wörtchen "Ja" symbolisch zu wiederholen und schweben in bleibenden Erinnerungen.

Uns finden Sie in Lübbenau, Schloßbezirk 9	Tel. 03542/2240
Lübbenau, Grotewohl-Str. 4	Tel. 03542/2541
Lübben, Hauptstraße 19	Tel. 03546/8457
Calau, Lindenstraße 36	Tel. 03541/801304

oder außerhalb der Geschäftszeit unter 0172/3729750

# Die kirchliche Hochzeit

## Was geschieht bei der kirchlichen Eheschließung?

### 1. Verkündung

Abschnitte aus der Bibel über den Willen Gottes für das Zusammenleben werden vorgelesen und persönlich zugesprochen.

### 2. Versprechen

Die Brautleute bekennen sich zur Ehe als zu einer Ordnung, die im Willen Gottes ihren Grund und Maßstab hat, und versprechen, einander zu lieben und zu ehren, "in guten und in bösen Tagen, bis der Tod euch scheidet". Zum Zeichen ihres Versprechens können sie die Ringe wechseln und einander die Hand geben.

### 3. Fürbitte

Die Gemeinde bittet Gott, dass er dem Paar die Kraft zur Liebe und Treue schenke.

### 4. Segen

Unter Handauflegung – und das heißt leiblich spürbar – wird dem Paar der Segen Gottes zugesprochen: Gott will ihnen die Kraft geben, die sie von ihm erbeten haben.

Mit der Trauung kann das Heilige Abendmahl verbunden werden. Es schenkt ihnen die Liebe Christi und schließt sie mit Christus und untereinander zusammen.

Die meisten haben erfahren, welche Gefühlsbewegung eine Trauung beim Brautpaar und bei den Zuhörern hervorrufen kann, oft auch dann, wenn sie sich zur Teilnahme nur

mit großen inneren Vorbehalten entschlossen hatten, weil ihnen alles Feierliche als fremd, peinlich oder gar unaufrichtig erschien.

## Ist diese Stimmung pure Sentimentalität?

Wird sie nur äußerlich durch die Festlichkeit der Kleidung, durch Orgelklang, Dämmerlicht und Kerzenschein bewegt?

# Die kirchliche Hochzeit

## Vielleicht ist es umgekehrt:

Die Formen sind der inneren Feierlichkeit der Trauhandlung angepasst, unterstreichen und verstärken sie.

Übrigens sind die Formen im Einzelnen nicht streng verbindlich, sondern können abgewandelt werden.

Gewöhnlich bespricht das der Pfarrer vorher mit dem Brautpaar.

Die feierliche Form bringt zum Ausdruck, von welcher Tragweite es ist, wenn zwei Menschen einander Liebe und Treue für das ganze Leben versprechen.

Christen begleiten alle wichtigen Schritte in ihrem Leben mit Gebet und Gottes Wort. Das gilt sowohl für den Beginn des Lebens und sein Ende, als auch für den Anfang des Lebens zu zweit.

Der tiefste Grund für die kirchliche Trauung liegt darin, dass hier das Eheversprechen vor dem Angesicht Gottes, das heißt ganz bewusst in der Verantwortung vor dem allmächtigen Schöpfer und im Vertrauen auf seine Hilfe gegeben wird.



## Die kirchliche Hochzeit



Ev. Kirche Zerkwitz

Pfarrer Michael Oelmann  
Kirchplatz 4  
**03222 Lübbenau**  
Tel. 0 35 42/4 33 34



Ev. Kirche Neustadt

Pfarrer Loachim Liedtke  
Güterbahnhofstr. 5a  
**03222 Lübbenau**  
Tel. 0 35 42/29 64



Ev. Nikolai-Kirche

Pfarrer N. N.  
Kirchplatz 4  
**03222 Lübbenau**  
Tel. 0 35 42/26 78

# Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

Eins ist sicher: Sie können gar nicht früh genug mit den Vorbereitungen beginnen.

Dass es am Ende möglicherweise trotzdem hektisch wird, steht auf einem anderen Blatt. Aber so ein bisschen Spannung sollte schon sein, wie erfahrene Hochzeiter zu berichten wissen. Damit am Ende nichts schief geht, können Sie sich an folgende Empfehlungen orientieren.

## Ein halbes Jahr vorher ...

Ja, da sollten Sie schon die ersten Überlegungen anstellen. Falls Sie nämlich in einer besonders begehrten "Hochzeitskirche" heiraten wollen oder an ein sehr beliebtes Restaurant für die Feier denken oder mit dem einzigen Leih-Rolls Royce zur Kirche gefahren werden möchten.

Erkundigen Sie sich beim zuständigen Standesamt, welche Papiere erforderlich sind und fragen Sie, wo man eventuell noch fehlende Papiere besorgen kann.

Haben Sie alle notwendige Unterlagen zusammen, so können Sie schon jetzt Ihre Eheschließung offiziell anmelden. Die

Anmeldung ist sechs Monate gültig und Sie bekommen eine schriftliche Terminbestätigung.

Sollten Sie einen ganz bestimmten Terminwunsch für Ihre Eheschließung haben, empfiehlt es sich schon jetzt, diesen Termin vormerken zu lassen.

Je ausgefallener Ihre Wünsche sind, desto dringender empfiehlt es sich, frühzeitig alles Nötige in die Wege zu leiten, notfalls auch schon mal mit dem Geistlichen über den Hochzeitstermin zu sprechen. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, für eine Trauung in der Spreewaldstadt Lübbenau. Für die standesamtliche Trauung können Sie das Trauzimmer direkt im Rathaus am Kirchplatz wählen.

Mögen Sie es romantischer, kann Ihnen das Hotel "Schloss Lübbenau", in einem romantischen Landschaftspark gelegen, drei Räume zur Trauung anbieten. Die Wahl des Raumes können Sie nach der Größe Ihrer Hochzeitsgesellschaft treffen.

Ansprechpartner für die standesamtliche Trauung, ob im Rathaus oder im Hotel Schloss Lübbenau, ist immer das Standesamt des Amtes Lübbenau/Spreewald, Telefon: 0 35 42/85-1 81 oder 85-1 82. Die Raumreservierung, wenn Sie einen der Trauräume im Schloss bevorzugen, können Sie direkt über das Hotel Lübbenau, Telefon: 0 35 42/87 30 vornehmen.

## Drei Monate vorher... jetzt wird es wirklich Zeit

- Spätestens jetzt sollten Sie sich beim Standesamt anmelden!
- Kirche aussuchen und mit dem Geistlichen sprechen, gleichzeitig den Termin für die Trauung vereinbaren.
- Hochzeitsurlaub beantragen, damit auch ja nichts mehr dazwischen kommen kann.
- Überlegungen anstellen, wie viele Gäste Sie einladen wollen. Daraus ergeben sich die Größe der erforderlichen Räumlichkeiten und natürlich auch die Kosten für die Bewirtung.
- Brautkleid, Hochzeitsanzug und Accessoires auswählen und bestellen. Daran denken, dass möglicherweise noch Änderungen vorgenommen werden müssen.
- Zum "Drüber" gehört auch ein "Drunter" – deshalb vergessen Sie auf keinen Fall die passenden Dessous zum Brautkleid. Ob Corsage, Body oder Straps – in einem Fachgeschäft finden Sie die richtige Beratung.
- Angebote für das Festmenü einholen, von Hotels, Restaurants oder auch vom Party-service, falls Sie zu Hause oder in Räumen ohne Gastronomie feiern wollen.
- Hochzeitsfahrzeug auswählen. Die Auswahl ist groß – von der Kutsche über den Oldtimer bis zum Luxuswagen.
- Einen Fotografen auswählen und eventuell

# Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

- auch einen professionellen Diskjockey.
- Überlegungen zur Hochzeitsreise anstellen. Wenn nötig, Impfungen vornehmen lassen. Gültigkeitsdauer der Reisepässe überprüfen.
- Last but not least: Einen Kostenplan aufstellen und in der engeren Familie besprechen. Falls erforderlich, die Kosten aufteilen oder für die nötige Finanzierung sorgen.



Foto: Foto-Michaelis

## 10 Wochen vorher...

- Den Geistlichen aufsuchen.
- Brautjungfern und Blumenkinder auswählen und einladen.

- Endgültige Gästeliste zusammenstellen, Einladungskarten drucken lassen (vorsichtshalber ein paar mehr in Reserve).
- Einen Termin für Zu- und Absagen setzen, die Antworten später auf der Liste festhalten. Wenn nötig, bei wichtigen Personen noch einmal nachhaken.
- Namens- und Adressenliste zusammenstellen, wer eine Vermählungsanzeige (nicht Einladung!) erhalten soll.
- Einladungskarten, Vermählungsanzeigen sowie Menü-, Tisch- und Danksagungskarten sollten in einem "Arbeitsgang" gedruckt werden. Das spart Kosten. Achten Sie auch auf ein einheitliches "Gesamtbild"
- Die Feier im Hotel oder Restaurant bestellen.
- Die Speisenfolge und die Getränke abstimmen. Für Blumenschmuck sorgen
- Trauringe auswählen und gravieren lassen. Falls Sie schon Verlobungsringe haben, überprüfen, ob sie auch auf den meist stärkeren Ringfinger der rechten Hand passen.

## 8 Wochen vorher...

- Einladungen rausschicken.
- Mit der "engeren" Familie – Brautvater, Brautmutter, Mutter und Vater des Bräutigams – über die Kleidung zur Hochzeitsfeier sprechen.
- Eine Wunschliste für Hochzeitsgeschenke zusammenstellen.

In Einrichtungshäusern und Haushaltsfachgeschäften gibt es in der Regel Geschenklisten. Jeden Wunsch auf einem extra Blatt notieren, dann können die Schenkenden leichter eine Auswahl treffen.

- Für die auswärtigen Gäste Übernachtung organisieren.
- Den Gästen Anschriften und Telefonnummern mitteilen.
- Aus dem Verwandten- oder Freundeskreis jemanden um Übernahme des Amtes als obersten Organisator bitten. Geeignet ist, wer möglichst viele der Gäste kennt, Erfahrungen mit Feiern aller Art hat, spontan und flexibel reagieren kann.
- Sollte die Feier zu Hause stattfinden, ist es jetzt Zeit, für Hilfskräfte aller Art zu sorgen.

## 6 Wochen vorher...

- Falls ein "offizieller" Polterabend geplant ist, auch dafür Einladungen verschicken oder telefonisch einladen. Unbedingt an Musik oder Unterhalter denken.



# Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

- Alle Buchungen und Terminabsprachen noch einmal checken und bestätigen lassen. Jetzt darf nichts mehr schief gehen.

- Die Gästeliste ein letztes Mal überprüfen. Jetzt müssten auch alle Zusagen da sein. Notfalls noch einmal erinnern oder nachfragen.
- Für die geladenen Gäste Fahrgelegenheit zum Standesamt und evtl. zur Kirche organisieren.

## 4 Wochen vorher...

- Der Bräutigam bestellt den Brautstrauß.
- Blumenschmuck für die Kirche, Tischblumen, Blumen für die Blumenkinder und das Hochzeitsfahrzeug bestimmen.

## 3 Wochen vorher...

- Brautkleid und Hochzeitsanzug anprobieren, Hochzeitschuhe einlaufen.
- Die Braut spricht mit dem Friseur über ihre Frisur. Vorschläge machen lassen. Gut wäre es, wenn der Friseur das Brautkleid sehen könnte. Termin vereinbaren. Wenn der

Friseur den Schleier aufstecken soll, ihn für den Hochzeitstag nach Hause bestellen.

- Gästebuch kaufen, damit sich darin am Hochzeitstag jeder eintragen kann. Ist für später immer eine schöne Erinnerung.

## 2 Wochen vorher...

- Hochzeitstorte und Kuchen bestellen.
- Tischordnung nach endgültiger Gästeliste festlegen, Tischkarten mit Namen beschriften.
- Einen genauen Plan machen, wer wen mit welchem Fahrzeug mit zum Standesamt bzw. zur Kirche nimmt.

## 1 Woche vorher...

- Die Trauringe abholen.
- Zum Friseur gehen – nicht erst in letzter Minute.
- Kosmetikbehandlung vorsehen.
- Hochzeitsanzeige in die Zeitung setzen, in der Anzeigenabteilung einen Vorschlag machen lassen.
- “Generalproben” durchführen – mit den Blumenkindern, mit der Musik, mit dem Organisator (meistens Brautmutter)
- Liste vorbereiten, in der die Geschenke und die Schenkenden vermerkt werden.

## Unmittelbar vor der Eheschließung ...

... sollten Sie sich folgende Frage stellen:  
Haben wir Personaldokumente und Ringe dabei?

## Nach der Hochzeit...

- Fotoabzüge begutachten. Alle Fotos, auf denen Gäste nicht gut getroffen sind, sofort aussortieren.
- Danksagungskarten verschicken. Für Geschenke mit einem persönlichen Brief danken. Wo vorhanden, Fotos beilegen.



## Brautmoden

**Karin Lewitzka**  
Schneidermeisterin  
Lieberoser Straße 39  
(Eingang Karl-Marx-Straße)

**03046 Cottbus**  
Tel. (03 55) 79 20 63

**Mo., Di.+Do. 10.00-13.00 und  
14.00-17.00 Uhr**

**Außerhalb der Öffnungszeiten bitte  
nach Terminabsprache!**

**Beratungsgespräche und Anproben in  
ungestörter Atmosphäre -**

**auch in  
*Finsterwalde*  
möglich!**

**Exklusive und preiswerte Modelle -  
auch für Mollige  
und werdende Muttis  
zum Kauf oder Leih**

Manche Männer tragen ihren Smoking nur einmal im Leben, nämlich zur Hochzeit. Andere, die mehr gesellschaftliche Ambitionen haben, kaufen sich alle paar Jahre einen neuen. Denn sie wissen, dass sich der Schnitt, die Kragenform, die Revers und einiges mehr immer wieder ändern. Schließlich will die Bekleidungsindustrie kein Kleidungsstück fürs Leben verkaufen, sondern öfter mal etwas Neues. Wer also seinen ganz normalen schwarzen Smoking

nach der Hochzeit einmottet und meint, für alle Zukunft vorgesorgt zu haben, der sieht im Falle eines Falles entweder "alt" aus oder – was noch schlimmer ist – er passt am Ende nicht mehr rein in das gute Stück. Warum also nicht einen modischen Smoking oder Gesellschaftsanzug kaufen und damit richtig "Staat" machen? Sicher, heute sind Blautöne der Hit der Saison, morgen ist es metallic oder pastell. Mal macht man mit Streifen, mal mit

Karos Furore. Hauptsache man führt Smoking oder Tagesanzug und die dazugehörige Dame öfter mal aus. Dann lohnt sich auch die Anschaffung. Und der Ehefrieden ist gesichert.

# Smoking oder Cut

## Wissen Sie eigentlich, woher er kommt, der Smoking?

So ganz genau weiß das vermutlich niemand. Die einen behaupten, ein junger Amerikaner hätte es als erster gewagt, im Jahre 1886 zum Herbstball des vornehmen New Yorker Tuxedo Golf-Clubs nicht im obligatorischen Frack zu erscheinen, sondern in einem Sakko mit schwarzem Seidenspiegel, weißem Hemd mit schwarzer Schleife, roter Weste und einer Hose, deren Außennaht eine Borte zierte. Seitdem heißt dieser Anzug in Amerika "tuxedo". Die Engländer datieren den schwarzen Abendanzug auf viktorianische Zeiten zurück. Als die Gentlemen sich nach dem Dinner zur Entspannung auch um die Damen nicht durch den Zigarrendunst zu belästigen in den Rauchsalon ihres Clubs zurückzogen, tauschten sie die Frackjacke gegen ein im Sakkoschnitt gehaltenes, bequemeres Kleidungsstück, das sie später Evening- oder Dinner-Jacket nannten. Ende des 19. Jahrhunderts wurde dieser Dress mit der festlichen Note unter dem Namen "Smoking" (abgelei-

tet von "to smoke" – rauchen) als Anzug für den Abend übernommen.

## Die Etikette ...

... schreibt vor, dass der Smoking niemals am Morgen, sondern erst ab 19.00 Uhr getragen werden soll.

Heute hält man sich nicht mehr ganz so streng an diese Bekleidungsregel. Zur kirchlichen Trauung darf der Bräutigam den Smoking schon am Nachmittag anziehen.

## Übrigens

In Amerika und England ist der Cut offizielle Hochzeitskleidung – für Bräutigam und Gast. Der "Cutaway", heute einfach nur "Cut" genannt, ist eigentlich der Nachfolger des Gehrocks. Um die Jahrhundertwende wurde der Gehrock noch über dem Anzug getragen. Die Jacke des Cuts ist entweder anthrazit oder silbergrau und wird von einer schwarz-weiß gestreiften oder schwarzen Hose ergänzt.

## Zylinder

Ein schwarzer, oder silbergrauer Zylinder ist zum Cut die Krönung! Er wird der Etikette zufolge nur außer Haus getragen und in der Kirche abgesetzt.

## Der Cut ...

gilt als der Frack des Tages – mit besonderen Details:

- Seiten-Plastron
- Kläppchen-Hemd
- Silberne Weste
- Einstecktuch
- Rockschoße
- Streifenhose

*Flora Handelsgesellschaft mbH Lübbenau  
A.b.S.*



K.-Marx-Str. 52 · 03222 Lübbenau  
Ihr Fleurop-Partner  
**Florales Ambiente**  
Inh. Ines Lehmann  
Tel.: 0 35 42 / 24 05

*Für Ihren Tag der Hochzeit!*

**Individuelle Beratung nach Ihren Wünschen  
Brautschmuck und Dekoration nach Ihren Vorstellungen  
- damit dieser Tag unvergeßlich bleibt ...**

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr**

# Blüenträume

Rosen, Tulpen, Nelken – Blumen spielen von Anfang an in der Liebe eine ganz besondere Rolle. Ob's das erste Rendezvous ist, der Antrittsbesuch bei den künftigen Schwiegereltern, ein Strauß zur Versöhnung oder einfach mal so – man(n) sagt es gern mit Blumen. Erst recht am Tag der Hochzeit – Blumen, wohin das Auge schaut.

Auto oder Kutsche werden geschmückt, z. B. mit immergrünem Buchsbaum in Kombination mit weißen oder bunten Blüten.

Ideal für die Hochzeitstafel: kleine, verschiedene Blümchen bunt über das Tischtuch gestreut oder – etwas edler – weiße Lilien, elegant arrangiert.

Eine Braut im weißen Hochzeitskleid kann noch so hübsch sein – ohne Brautstrauß fehlt etwas: Farbe. Zu Weiß passt natürlich alles; wenn das Brautkleid allerdings nicht weiß ist oder nicht aus-

schließlich weiß, sollte der Brautstrauß schon sehr mit Bedacht ausgesucht werden.

Das obliegt dem Bräutigam, der hoffentlich weiß, wie das Brautkleid aussieht (eventuell Foto zum Floristen mitnehmen) und auch, welche Blumen die Braut am liebsten mag. Am besten, Sie lassen sich von einer guten Floristin oder einem guten Floristen professionell beraten.

Doch sollte der Strauß nicht zu groß sein: die Braut muss ihn tragen und eine zukünftige Braut am späten Abend noch fangen können. Ob der Bräutigam sich einen kleinen Ministrauch ans Revers heftet oder nicht, bleibt ihm überlassen. Manche Männer finden das "unmännlich". Auch gut. Jeder nach seinem Geschmack.

## Apropos Geschmack...

Haben Sie schon einmal süße Blüten gekostet? Stiefmütterchen, Sonnenblumen- oder auch Rosenblüten-Blätter werden mit einer Eiweiß-Zuckermischung bestrichen und zwei Tage lang getrocknet. Mit einem Klecks Sahne befestigt, sind sie das I-Tüpfelchen auf Ihrer Hochzeitstorte.

## Sprache der Blumen...

Orchidee – Verführung  
Rose – Wahre Liebe  
Sonnenblume – Freude, Stolz,  
Stiefmütterchen – Angedenken  
Tulpe – Liebeserklärung,  
Veilchen – Bescheidenheit  
Lilie – Reinheit





# Blumen Dönau

Inh. Katrin Röper

*Ihr Florist-Partner*

- ★ Brautsträuße
- ★ Gestecke
- ★ Dekorationen

03205 Calau • Lindenstr. 36  
Telefon (0 35 41) 22 78  
Telefax (0 35 41) 71 23 40

03222 Lübbenau • O.-Grotewohlstr. 4  
(Kolosseum)  
Telefon (0 35 42) 40 30 70

03222 Lübbenau • Im Kaufpunkt  
(am Roten Platz)  
Telefon (0 35 42) 25 36

03222 Zerkwitz • Hauptstraße 24 a  
Telefon (0 35 42) 88 89 90

**Blumen haben eine ganz besondere Bedeutung an diesem Tag!  
Individuelle Beratung - Brautschmuck und Dekoration nach Ihren  
Wünschen und Vorstellungen.**



**Wir wollen den schönsten Tag in Ihrem Leben zu einem unvergesslichen Ereignis werden lassen, deshalb dürfen die Blumen nicht fehlen.**

**Unsere kompetenten Floristinnen mit jahrelanger Berufserfahrung besprechen mit Ihnen alle Ihre Wünsche bis ins Detail. Denn Material, Form und Farbe sollen die Harmonie ausstrahlen, die dieser Tag verdient. Wir fertigen für Sie Brautsträuße, Anstecker, Streukörbchen und Tischdekoration. Ebenso übernehmen wir die Ausgestaltung des Standesamtes und der Kirche bis hin zur Dekoration Ihres Fahrzeuges, das Sie für Ihre Hochzeit wählen.**

**Blumen setzen attraktive Akzente, denn sie haben ihre eigene Sprache und sind immer zeitgemäß.**

# Lassen Sie andere die Arbeit machen

Wer hat schon zu Hause die Räumlichkeiten, um eine große Tafel auszurichten? Ganz zu schweigen von den dienstbaren Geistern, die man dazu benötigen würde!

Jeder Gastwirt oder Hotelier wird sich dagegen freuen, wenn Sie ihn mit dem Ausrichten der Hochzeitsfeier betrauen. Dabei sollte er sich nicht nur um das leibliche Wohl Ihrer Gäste kümmern, sondern wenn möglich auch um Blumenschmuck, Menükarten, Tischkarten und

anderes mehr. Das kostet extra, aber wenn alles in einer Hand ist, werden Sie in letzter Konsequenz wesentlich entlastet.

Natürlich sollen Sie nicht die "Katze im Sack" kaufen. Vielleicht kennen Sie eine Lokalität, die Sie öfter besuchen, oder waren selbst einmal Gast bei einer gelungenen Feier.

## **Wichtig sind vor allem zwei Dinge:**

Erstens müssen Sie sich rechtzeitig – zwei bis drei Monate vorher! – um einen Termin bemühen, und zweitens sollten Sie ganz klare

Abmachungen treffen. Legen Sie vor allem einen genauen Zeitplan sowie die Menüfolge fest. Und: Essen Sie auch das eine oder andere vorher mal zu Probe. Sicher ist sicher.



# Der Hochzeitstisch löst das Problem des Schenkens und Wünschens

Viele Brautpaare haben heutzutage bereits einen großen Teil des künftigen Hausstandes. Da kann die dritte oder vierte Bratpfanne und die siebenundneunzigste Blumenvase, obwohl man davon angeblich nie genug haben kann, von Übel sein.

Die Lösung: Das Brautpaar geht in ein Geschäft mit besonders großer Auswahl und sucht dort seine "Wunsch-Geschenke" selbst aus.

Alle Geschenke kommen auf einen großen Tisch, den sogenannten "Hochzeitstisch", und können dort von den Schenkenden begutachtet werden.

Natürlich müssen Sie die Hochzeitsgäste über die Adresse des Geschäftes informieren – am besten schon gleich mit der Einladung zur Hochzeit.

## GESCHENK-SERVICE

### FÜR IHRE HOCHZEIT



Genial, so ein Geschenk-tisch. Und ganz einfach: Wunschgeschenke aus-suchen, Gäste vorbe-i-schicken und auswählen lassen. Die Gäste haben nicht die Qual der Wahl. Und Sie bekommen das, was Sie sich wünschen.



Besuchen Sie uns!  
Sie werden sehen – Ihre Wünsche sind bei uns  
in guten Händen.

seit 1892  
**A. Pielenz**  
Glas • Porzellan • Hausrat



Am Markt 14  
03222 Lübbenau/Spreewald  
Tel. 0 35 42 / 26 90  
Fax 0 35 42 / 4 38 69

# Make-up und Frisuren

## Vergessen ...

... Sie doch einen Augenblick lang Ihr Hochzeitskleid, die Brautjungfern, die Hochzeitsreise, die Einladungen. Denken Sie statt dessen an Ihre Frisur und Ihr Make-up! Schließlich wollen Sie am Hochzeitstag nicht gestresst aussehen, sondern strahlend schön. Tun Sie etwas für Ihre Schönheit und verwöhnen Sie sich oder lassen Sie sich verwöhnen!

## Fußpflege

Sie sind am Hochzeitstag extrem belastet – Ihre Füße. Ein guter Grund, Ihnen das Dasein etwas angenehmer zu gestalten. Die Schuhe sollten nicht erst im letzten Moment gekauft werden, denn im Laufe des Tages können die Füße anschwellen, und dann sollten Schuhe schon etwas eingelaufen sein. Gönnen Sie sich einen Termin bei der Fußpflege, aber investieren Sie auch in ein konsequentes Heimpflegeprogramm:

- tägliche Wäsche mit warmem Wasser und Seife

- Hornhaut regelmäßig abrubbeln und Füße eincremen
- Füße warm halten und turnen lassen, denn das kurbelt die Durchblutung an
- So oft wie möglich barfuß gehen, damit die Füße "durchatmen" können

## Make-up

Der Wunsch nach perfektem Aussehen am Hochzeitstag versteht sich von selbst. Leider sind wir nicht alle Künstler im Umgang mit Make-up, dafür gibt es ja schließlich Profis. Lassen Sie sich doch mal im Beauty-Studio ausführlich beraten. So können Sie auch gleich herausfinden, ob Ihr Wunsch-Look auch wirklich zu Ihnen passt, und Sie können alles schon mal testen.

## Das beste Rezept fürs Hochzeits-Make-up?

So klassisch wie möglich, denn so werden Ihnen ihre Hochzeitsbilder auch noch in zehn Jahren gefallen! Klassik muss ja nicht unbedingt langweilig ausfallen. Glanz auf den Lidern zum Beispiel lässt die Augen toll leuchten (diesen Trick setzen die Visagisten besonders gerne ein). Auch etwas Gloss auf den Lippen lohnt sich (muss allerdings sehr sparsam aufgetragen werden). Und Sie werden sehen, Ihr Make-up wirkt frisch und übersteht den Test der Zeit.

## Frisuren

Weich und romantisch oder streng und raffiniert? Haben Sie die Grundsatzfrage in puncto Hochzeitsfrisur noch nicht gelöst? Ihr Friseur wird Ihnen sicher gern mit einer ausführlichen Beratung zur Seite stehen.

Sanft gestyltes Haar ist ausgesprochen schmeichelhaft und ideal für romantische Spielereien. Diese Frisuren sollten Sie wählen, wenn Ihr Hochzeitskleid sehr romantisch ausfällt, Ihre Haare sowieso lockig sind und Sie zarte Gesichtszüge haben. Glatte, klare Konturen sind sehr raffiniert und betont elegant. Dafür sollten sie sich entscheiden, wenn Ihre Haare sehr fein sind, Sie markante Gesichtszüge haben und sich lieber elegant als niedlich präsentieren.

Mit einem extravaganten Hut kann eine solche Frisur eine interessante Optik bekommen. Oder wie wäre es mit einer kunstvollen Hochsteckfrisur? Hierbei sollten Sie sich jedoch unbedingt einem Friseur anvertrauen, denn eine haltbare Kreation will gekonnt sein. Hochsteckfrisuren und Schleier sind eine unschlagbare Kombination. Nehmen Sie den Schleier oder Kopfschmuck unbedingt zum Beratungsgespräch beim Friseur mit, denn so kann Ihr Stylist den Look wirklich perfektionieren.



# HAIRSTUDIO

- *Frisuren für jeden Anlaß*
- *Dekorative Kosmetik*
- *Permanent-Make up*
- *Tattoo*
- *Maniküre, Nagelmodellage*
- *Rasta-Zöpfe*
- *Fußpflege*
- *Wimpernverlängerung*



03222 Lübbenau  
Ehm-Welk-Str. 23 • Tel. 47939  
Bahnhofstr. 19 • Tel. 3102  
Kolosseum • Tel. 2746  
Str. des Friedens • Tel. 2470

mehr als  
**1400 interaktive Stadtpläne**  
im Internet:



# WWW.STADTPLAN.NET

Verwaltungs-Verlag München

- Straßensuche mit detailgenauer Anzeige
- Stadtinformationen mit Wetter, Freizeit-Tipps uvm.
- Firmenregister mit örtlichen Unternehmen
- alle Pläne mit Druckfunktion und stufenlos zoombar
- beste Darstellung in jeder Zoomstufe

## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Fotos: Foto-Michaelis 03222058/2. Auflage / 2003

**WEKA**  
I N F O

**WEKA info verlag gmbh**  
Lechstraße 2  
D-86415 Mering

Telefon +49 (0) 82 33/3 84-0  
Telefax +49 (0) 82 33/3 84-1 03  
info@weka-info.de • www.weka-info.de



# Hochzeitstage nicht vergessen

Mit der grünen Hochzeit beginnt das Eheleben, mit der Kronjuwelnhochzeit nach 75 Ehejahren muss es noch nicht zu Ende sein.

Es ist ein weiter, aber schöner Weg. Dazwischen gibt es viele Hochzeitstage – nicht vergessen! – und viele Jubelfeiern. Und das nicht

nur zum “vollen” Jahr, nein, sogar die halben zählen mit. Jedenfalls zuweilen.

## Eheschließung grüne Hochzeit

Nach	1 Jahr	die baumwollene oder papierene Hochzeit
Nach	5 Jahren	die hölzerne Hochzeit
Nach	6,5 Jahren	die zinnerne Hochzeit
Nach	7 Jahren	die kupferne Hochzeit
Nach	8 Jahren	die blecherne Hochzeit
Nach	10 Jahren	die bronzene oder Rosen-Hochzeit
Nach	12,5 Jahren	die Nickel- oder Petersilien-Hochzeit
Nach	15 Jahren	die gläserne oder Veilchen-Hochzeit
Nach	20 Jahren	Dornenhochzeit oder Porzellanhochzeit
Nach	25 Jahren	die Silberhochzeit
Nach	30 Jahren	die Perlenhochzeit
Nach	35 Jahren	die Leinwandhochzeit
Nach	37,5 Jahren	die Aluminiumhochzeit
Nach	40 Jahren	die Rubinhochzeit
Nach	50 Jahren	die goldene Hochzeit
Nach	60 Jahren	die diamantene Hochzeit
Nach	65 Jahren	die eiserne Hochzeit
Nach	67,5 Jahren	die steinerne Hochzeit
Nach	70 Jahren	die Gnadenhochzeit
Nach	75 Jahren	die Kronjuwelnhochzeit